

呈交原訟法庭的調解報告書統計數字¹
(2021年至2025年)

	2021年	2022年	2023年	2024年	2025年
a) 透過調解達成協議的案件 ² (全面及局部)	214 (54%)	172 (54%)	120 (50%)	132 (46%)	125 (46%)
b) 未能透過調解達成協議的 案件	182 (46%)	149 (46%)	119 (50%)	158 (54%)	145 (54%)
c) 小計(曾進行調解的案件) (a+b)	396 (100%)	321 (100%)	239 (100%)	290 (100%)	270 (100%)
d) 仍在處理／已和解／已撤回 ／已終止而沒有進行調解的 案件	57	60	47	19	12
e) 總計 (c+d)	453	381	286	309	282

¹ 涵蓋六類民事司法制度改革措施適用的高等法院原訟法庭民事案件，即高院民事訴訟(HCA)、高院海事訴訟(HCAJ)、高院商業訴訟(HCCL)、高院建築及仲裁訴訟(HCCT)、高院雜項案件(HCMP)及高院傷亡訴訟(HCPI)。

² 包括未能透過調解達成和解，但於其後6個月內完成處理的案件。

呈交區域法院的調解報告書統計數字³
(2021年至2025年)

	2021年	2022年	2023年	2024年	2025年
a) 透過調解達成協議的案件 ⁴ (全面及局部)	400 (66%)	353 (67%)	208 (56%)	208 (57%)	197 (56%)
b) 未能透過調解達成協議的案 件	202 (34%)	174 (33%)	162 (44%)	156 (43%)	156 (44%)
c) 小計(曾進行調解的案件) (a+b)	602 (100%)	527 (100%)	370 (100%)	364 (100%)	353 (100%)
d) 仍在處理／已和解／已撤回 ／已終止而沒有進行調解的 案件	559	530	447	401	377
e) 總計 (c+d)	1 161	1 057	817	765	730

³ 涵蓋六類民事司法制度改革措施適用的區域法院民事案件，即區院民事訴訟(DCCJ)、區院僱員補償案件(DCEC)、平等機會訴訟(DCEO)、區院雜項案件(DCMP)、區院傷亡訴訟(DCPI)及稅款申索(DCTC)。

⁴ 包括未能透過調解達成和解，但於其後6個月內完成處理的案件。

經綜合調解辦事處轉介獨立調解員的家事案件
(2021年至2025年)

	2021年	2022年	2023年	2024年	2025年
a) 透過調解達成協議的案件 (全面及局部)	88 (68%)	60 (60%)	81 (60%)	121 (66%)	110 (73%)
b) 未能透過調解達成協議的 案件	42 (32%)	40 (40%)	55 (40%)	63 (34%)	41 (27%)
c) 小計(曾進行調解的案件) (a+b)	130 (100%)	100 (100%)	136 (100%)	184 (100%)	151 (100%)
d) 仍在處理／已和解／已撤回 ／已終止而沒有進行調解的 案件	103	82	123	89	101
e) 總計 (c+d)	233	182	259	273	252

經建築物管理調解統籌主任辦事處
轉介獨立調解員的建築物管理案件
(2021年至2025年)

	2021年	2022年	2023年	2024年	2025年
a) 透過調解達成協議的案件 (全面及局部)	23 (55%)	10 (26%)	15 (31%)	26 (60%)	19 (48%)
b) 未能透過調解達成協議的 案件	19 (45%)	28 (74%)	33 (69%)	17 (40%)	21 (52%)
c) 小計(曾進行調解的案件) (a+b)	42 (100%)	38 (100%)	48 (100%)	43 (100%)	40 (100%)
d) 仍在處理／已和解／已撤回 ／已終止而沒有進行調解的 案件	13	13	9	12	10
e) 總計 (c+d)	55	51	57	55	50

經綜合調解辦事處(西九龍)
轉介獨立調解員的小額錢債案件
(2022年至2025年)

	2022年 ⁵	2023年	2024年	2025年
a) 透過調解達成協議的案件 (全面及局部) ⁶	37 (65%)	121 (60%)	200 (62%)	200 (65%)
b) 未能透過調解達成協議的 案件	20 (35%)	82 (40%)	125 (38%)	110 (35%)
c) 小計(曾進行調解的案件) (a+b)	57 (100%)	203 (100%)	325 (100%)	310 (100%)
d) 仍在處理的案件	9	16	2	0
e) 總計 (c+d)	66	219	327	310

⁵ 小額錢債案件的調解服務於2022年7月起開始運作。

⁶ 包括透過調解達成和解(全面或局部)及未能透過調解達成和解，但於其後6個月內完成處理的案件，以及經查詢／諮詢綜合調解辦事處(西九龍)後，沒有進行調解而透過直接協商達成和解的案件。